雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
108 Pender St. E. Phone Sey. 6825
Vancouver, B.C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

廣告

粉米糯公司

燕窩尤魚唐山糯米粉

本號此制加英國魚之合開將多年信譽公名實統北新不勝榮幸特告咸知本號現本號中國貨不情資不待者數個股商人在粉無似於行業價值無論粉豆有自制但係真正貨而且新鮮初消係全該粉原質食味甚香包無船倉蒸氣與味之敗碎係與遠來遠來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面本商標牌號貨色庶不致誤不僑本号此啟

尤魚蝦米蝦肉霜香咸魚時價

糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
粘米粉 四磅庄 全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

都民壽保寅公司

謀人類健全之幸福
備來日年老之獨立
保父母妻兒之溫飽

本公司代表

溫哥華 豐和 Wo Fung Co. 41 Pender St. E. Vancouver, B. C.

利多域 信源號 Shon Yuen Co. 541 Fisguard St. Victoria, B. C.

利羅麥 Lorie 406-7 Pemberton Bldg. Victoria, B.C.

▼◎▲和崙致公堂通信處鳴謝經費

李雲鉅拾元　余操　黃廸逼　黃焯四元
關崇菊　李登雲　黃錫源　各五元　廖光沛　林竹亭　馮警我
黃元章　李延雲　各三元　黃理　李雲鏡　馮景福　黃瑞來
麥歲　李贊　黃各三元　黃興成　譚文儻　梁趙春
譚田　黃立松　各三元　馮潤生　張茂林
吳澤彪　伍一新　李順　李砌積　凌毛各一元

廣東各屬新聞

●鹽稅風潮近訊

〔台山〕函　那扶鹽稅風潮　經紀前報現劉縣長據各造人等呈報　立即電飭團總校長遵照辦理　其電云　那扶團總　區立高小校長均覽　團學鹽担捐　既係出諸鹽販　與鹽灶無涉　陳大進丘瑞雲鼓動鹽販抗捐　唆使鹽灶停煎　以圖抵制　似此破壞地方公益實屬居心險惡　應先會同剴切勸諭鹽販　毋墮奸謀　刻日遵辦　以維團學要政　并飭鹽灶照常煎售　毋為奸人利用　自貽損失　切勿再滋事端　致干重究　一面傳示陳大進丘瑞雲到局嚴加申斥　取具不再滋事切結　從寬免究　倘仍執迷不悟　從中簧鼓則屬怙惡不悛　即由該局嚴拿　務獲解究云　而陳大進等又以恩春鹽劵馮局長之批銷加抽令為護符　頑抗如故　刻下雙方爭持不決　影响所及　鹹料價昂貴異常

●轟斃匪首

〔香山〕函　匪患以隆鎮為最　隆鎮所遭者　又以山谿角之天子堂　與大涌之共產堂為劇　共產堂匪首蕭黃毛狗高義　黃璇、黃金勝等　雖先後被游擊隊圍捕　或傷或斃　或擒或逃　然天子堂之匪氛　仍未絕也　昨游擊隊大隊長高勝翊探悉匪黨回鄉　圖謀不軌　遂於十七日上午四時令中隊長鍾堯光　區民團中隊長蕭祥高組勤等馳往谿角圍捕　上下夾攻　鍾帶衛隊入匪巢　匪開駁壳抵抗　開火至數百响　匪由后山逃遁　由鍾等當場擊斃著名匪首劉國英〔即山東國　一名　隨即搜索附近匪屋　但時當黑夜　匪多逃脫　聞山東國素性兇悍　該匪手下殺害人命　不下百餘　今一旦剪除　聞者莫不稱快

●新會竟勒盲人銷債

〔新會〕函　公債為害粵民　日來已人人盡知矣　本邑昨有縣唱曲瞽目黃河郁　具呈廣東財政廳　請恩准飭縣取銷勒迫瞽民　强銷公債　以恤貧苦聞奉財政廳批示云　瞽民唱曲謀生何能認銷公債　所呈果實　殊為不合仰新會縣長迅即查明具報云

●西樵之迷夫教

〔南海〕函　西樵良沙海葉晋之女　名亞厚　嫁與王添之子為妻　日前已迎娶過門　詎料該女乃迷夫教之流　娶歸未幾　該新郎即染病症　且類似神經病發　其家中各人乃遍搜屋中各處　果在大床下之床頭婆香爐下面搜出舊棺材釘一管　並在地主香爐底搜出生薑一片　門楣頭亦有柶榔一顆據熟悉情形者云　此即係該新婦施行迷夫教之邪術

▼◎▲維城致公總堂通告

啟者本總堂根據雲埠四屆洪門懇親議會代表團通過在案特發給委任證書黃壽如先生執照遍遊加拿大為加東洪鐘報籌欵招股專員并宣傳本總堂兩來經過成績及全加洪門達權社兩懇會興革規定章程善後事宜仰各埠分堂社團執事昆仲於黃君駕抵時厚賜接洽踴躍認股藉資開辦早日出版以鼓吹堂務之發展擴張党勢之進行竟我洪門羣愛國之志本總堂有厚望焉合行此佈

再告

本總堂遞年年終結束敗目刊印徵信錄寄呈各堂遍核以昭慎重惟各堂昆仲應科經費等項亦宜從速清繳就地公堂執事收彙齊轉寄前來一則以應本總堂支需二則妥理當年本任手續為盼

醫西

徐如悅

（診症）上午拾一點至十一點
（時間）下午四點至五點特別時間
（晚間）由七點至九點請另約

Dr Philip Y. Chu

醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5 醫館電話 Sey. 5106
住宅住址 887 Georgia St. E 住宅電話 High. 2141

都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾緬街角四號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

僑胞應讀之新書

紐約立羣學校英文教授林松柏先生著

〔英華商業會話集成〕售價四元是書共分五卷。計八百頁卷首附有發音法。第壹卷。為設置餐館。租批房屋。簽訂合同。招僱各種工人（木匠。電工。水管工。油漆工。音樂隊等）。購賣各種貨物。對付衛生局。工務廳。巡警等等之問答要語。第二卷為「餐館招待」（俗稱企檯）在各種情形。答餐客語言。并載招待規則等等。第三卷為在社會上交際。旅行。覓工官廳。及移民局問答等等之要語。第四卷載普通商店之用語及郵政電信之規章關稅及商法之概要。支票滙票之格式等等。第九卷。附錄各種分類名詞語。簡字等等

〔再版英語會話大全〕售二元。本書共分七拾七章。凡應酬。交涉。買賣。訴訟。衣館。餐館等等普通言語。亦復應有盡有（附有發音法）

華英合刊閒吟集（附畫）售價三元本集為愛好吟詠者必讀之書。於文學哲理。自關徑途。詩体則古今咸備。固非江湖妖冶派文人所能道。亦非書院式學者所敢言。卷內隨詩寫景之畫。頗稱傑作。真所謂詩中有畫。畫中有詩者也

（全卷計詩七拾餘首）

總發行處紐約立羣出版社

通信處 CHUNG P. LUM 25 POWERY NEW YORK CITY

雲高華埠　中國大藥房　片打街東

專治腎部虛弱。陽事不舉。頭暈眼花。耳鳴夜尿等病。服之甚効。業經各用者稱贊不著。已接到各咨恭頌書多起矣

▲婦科調經種子丸　每盒三元
▲瘡科萬應消毒散　每盒二元五
▲神效萬應拔毒膏　每盒壹元
▲虛流白濁白帶丸　每盒二元五
▲神效壯陽忍精丸　每盒壹元

常駐醫生黃謙傳先生

Chung Quok York Fong
111 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can
Phone Sey. 9176

雲埠中國大藥房披露

參茸補天還少丹　每大盒五元　小盒二元五
立止無夢遺精丸　每大盒五元　小盒二元五
武溪蛤蚧大補茶　每盒二元四元五
神效花柳白濁丸

價目
大每盒四元
小每盒二元
發行另議
電話
詩應九一七六

遷地為良　重新開市大賣平貨二十天

環球公司銅鐵發行　蔡公巷道

▲遷鋪大廣告

本公司原日在片打街東門牌三十三號。經營商業。迭蒙僑胞惠顧。茲為殊深感佩。茲為擴張生意起見。特于原位逼狹。不敷支配。用擇十二月四號。遷往片打街東門牌壹百三十七號（即馬金茶樓下）。此處樓宇宏敞。地方適宜。佈置裕如。足資發展。准于本月九號即禮拜四。在新遷鋪位。重新開市。改絃更張。改良貨品。改平貨價。改善招待。務使顧客滿意。請我親愛僑胞。不論有無交易。若肯光臨賜教。盡禮歡迎。

加拿大雲高華 環球公司 主人謹啓

電話（詩應）肆九九肆

WANCOW CO. LTD.
HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4994

活濟眾生

藥價函索即奉送 活生藥行

嘗聞藥貴真實。應病可能有効。貨出地道。品質自然效優。本行開設於雲城。不惜重資。特向祖國吉林直接辦來。大帮老秒參。泡參。鹿茸。鹿鞭。及著名各種丸散膏丹。一應俱全。貨真價實。惟以信用風持。久為僑界可嘉許。如遠居別埠。雖不親臨敝行。無論多少。光顧。均能向郵局代寄。決無相欺。虛負社會。特活生行郵寄部啓

WATSANG CO.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 5369